

การอ้างอิงเอกสารในวารสารวิจัย มข.

กุลธิดา ท้วนสุข*



สืบเนื่องจากการสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่อง “การเขียนบทความวิจัย” จัดโดยกองบรรณาธิการวารสารวิจัย มข. และฝ่ายวิจัย มหาวิทยาลัยขอนแก่น ซึ่งผู้เขียนได้รับเกียรติเป็นวิทยากรบรรยายเรื่อง “การอ้างอิงเอกสารในวารสารวิจัย มข.” รวมทั้งจากประสบการณ์การตรวจสอบความถูกต้องในการเขียนอ้างอิงเอกสารในบทความต่าง ๆ ที่ส่งมาลงพิมพ์ในวารสาร พบร่วมส่วนใหญ่ยังเขียนไม่ถูกต้องตามหลักเกณฑ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในกรณีที่เอกสารที่ใช้อ้างนั้นมิใช่หนังสือหรือบทความวารสารซึ่งผู้วิจัยส่วนใหญ่จะคุ้นเคยเป็นอย่างดี กองบรรณาธิการเห็นว่าข้อมูลที่ผู้เขียนได้นำเสนอในการสัมมนาดังกล่าวจะจะเป็นประโยชน์ต่อการศรีษะบทความสำหรับท่านที่จะส่งมาลงพิมพ์ในโอกาสต่อไป จึงได้นำข้อมูลจากเอกสารการสัมมนามาลงพิมพ์ไว้ในวารสารฉบับนี้ เนื้อหาที่นำเสนอบนเบื้องต้นเป็น 2 ส่วนคือ การอ้างอิงเอกสารภาษาในเนื้อหาบทความ และการอ้างอิงเอกสารท้ายบทความ

การอ้างอิงเอกสารภาษาในเนื้อหาบทความ

การอ้างอิงเอกสารภาษาในเนื้อหาบทความใช้ระบบชื่อ-ปี (Name-year System) ซึ่งเป็นการอ้างโดยระบุชื่อผู้แต่งและปีพิมพ์ของเอกสารที่อ้าง แทรกปีไปกับเนื้อหาของบทความ สำหรับชื่อผู้แต่งคนไทยและเขียนเป็นภาษาไทย ให้ระบุชื่อผู้แต่ง (เฉพาะชื่อตัว) ส่วนชื่อผู้แต่งภาษาต่างประเทศ รวมทั้งชื่อผู้แต่งคนไทยที่เขียนเป็นภาษาต่างประเทศ ให้ระบุชื่อสกุล

การอ้างอิงระบบชื่อ-ปี เขียนได้ 2 แบบคือ

- เขียนอ้างไว้หน้าข้อความ มีรูปแบบดังนี้
ชื่อผู้แต่ง (ปีพิมพ์)
- เขียนอ้างไว้ท้ายข้อความ มีรูปแบบดังนี้

(ชื่อผู้แต่ง, ปีพิมพ์)

ตัวอย่าง

อภิรดี (2534) ศึกษาพบว่า การปลูกพืชช่วยความลาดเทของพื้นที่โดยใช้หญ้าแฝกจะสามารถป้องกันการชะล้างพังทลายของดินได้

หรือ

.....การปลูกพืชช่วยความลาดเทของพื้นที่โดยใช้หญ้าแฝกจะสามารถป้องกันการชะล้างพังทลายของดินได้ (อภิรดี, 2534)

Taylor (1990) ศึกษาพบว่า ในช่วงต้นฤดูฝน ดันมันสำปะหลังที่ปลูกไว้จะเจริญเติบโตชา ก่อนที่ใบจะคลุมพื้นที่ ทำให้หน้าดินเกิดการพังทลายได้ง่าย

หรือ

ในช่วงต้นฤดูฝน ดันมันสำปะหลังที่ปลูกไว้จะเจริญเติบโตชา ก่อนที่ใบจะคลุมพื้นที่ ทำให้หน้าดินเกิดการพังทลายได้ง่าย (Taylor, 1990)

ตัวอย่างการอ้างอิงระบบชื่อ-ปี แบบต่าง ๆ ตามเงื่อนไขของข้อมูลบรรณาธิการที่ปรากฏในเอกสารที่นำมาอ้าง

ข้อมูลจากเอกสารที่นำมาอ้าง	อ้างข้างหน้าข้อความ	อ้างข้างหลังข้อความ
ผู้แต่ง 1 คน	วรวิทย์ (2538) Stuart (1991) Chindaprasirt (1985)	(วรวิทย์, 2538) (Stuart, 1991) (Chindaprasirt, 1985)
ผู้แต่ง 2 คน	ประสิทธิ์ และจิรัณณ์ (2530) Gupta and Labana (1983)	(ประสิทธิ์ และจิรัณณ์ 2530) (Gupta and Labana 1983)
ผู้แต่ง 3 คน	วินิต, สุเนตร และอดิศักดิ์ (2539) Aina; Pal and Taylor (1979)	(วินิต, สุเนตร และอดิศักดิ์ 2539) (Aina; Pal and Taylor 1979)
ผู้แต่งมากกว่า 3 คน	วินิต และคณะ (2539) Stuart; et. al. (1980)	(วินิต และคณะ 2539) (Stuart; et. al. 1980)
ผู้แต่งเป็นนิตบุคคล	การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (2536) หรือ ก.ฟ.พ. (2536) Khon Kaen University (1993)	(การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย, 2536) หรือ (ก.ฟ.พ., 2536) (Khon Kaen University, 1993)
อ้างเอกสารหลายชื่อ แต่พิมพ์ต่างปีของผู้แต่งคนเดียวกัน	อภิรดี (2530, 2538) Taylor (1989, 1994)	(อภิรดี, 2530, 2538) (Taylor, 1989, 1994)
อ้างเอกสารหลายชื่อ ผู้แต่งคนละคนกัน	กัสสร (2530); เพ็ญพร (2532); พัชนี และอุดม (2534) Betcher (1988); Atchinson and Russell (1990)	(กัสสร, 2530; เพ็ญพร, 2531; พัชนี และอุดม, 2534) (Betcher, 1988; Atchinson and Russell, 1990)
ไม่ปรากฏชื่อผู้แต่ง	ชานาของไทย (2524) Music Notebook (1972)	(ชานาของไทย, 2524) (Music Notebook, 1972)
ไม่ปรากฏปีพิมพ์	กาญจนा (น.ป.ป.) Hammond (n.d.)	(กาญจนा, น.ป.ป.) (Hammond, n.d.)
อ้างเอกสารที่ถูกอ้างไว้ในเอกสารอื่น		(อภิรดี, 2534 อ้างจาก Taylor, 1990) หรือ (Taylor, 1990 อ้างถึงใน อภิรดี, 2534)

การอ้างอิงเอกสารท้ายบทความ

การอ้างอิงเอกสารท้ายบทความใช้ตามแบบการเขียนเอกสารอ้างอิง (Reference) โดยเอกสารทุกรายการที่อ้างไว้ในเนื้อหา จะนำมารวบรวมไว้ดอนท้ายของบทความ จัดเรียงตามลำดับอักษรของชื่อผู้แต่งภาษาไทยก่อน ตามด้วยภาษาอังกฤษ วิธีการเขียนเอกสารประเภทต่าง ๆ มีรูปแบบดังนี้

หนังสือ

ชื่อผู้แต่ง. ปีพิมพ์. ชื่อหนังสือ. ครั้งที่พิมพ์. เมืองที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

- วรวิทย์ พานิชย์พัฒน์. 2538. การเพิ่มประสิทธิภาพการผลิตข้าวขาวตามมะลิ 105. กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยข้าว กรมวิชาการเกษตร Denzin, N.K. 1978. *The Research Act: a Theoretical Introduction to Sociological Methods*. New York: McGraw-Hill.
 ปริญญา จินดาประเสริฐ และอินทร์ชัย หอวิจิตร. 2528. ปูนซีเมนต์ปอร์ตแลนด์ผสมขี้เด้าลอง แม่เมะ. ขอนแก่น: สำนักงานเทคโนโลยีเพื่อพัฒนาชนบท คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
 Lal, R. and Greendland, D.J. 1988. *Soil Physical Properties and Crop Production in the Tropics*. New York: Wiley.
 จาเรวัฒน์ มงคลธนธรรม, จิตรา แสงวิจิตร, สายญุ่ห์ ขาวสะอาด, ปราสาท กระดังงา และเฉลิมศักดิ์ วงศ์ษะรา. 2526. การสำรวจและศึกษาการใช้เครื่องนวดข้าว. กรุงเทพฯ: กองเกษตรวิศวกรรม กรมวิชาการเกษตร.
 ก.พ.พ. 2536. ข้อมูลสำคัญสำหรับผู้บริหาร. กรุงเทพฯ: การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย.
 กาญจนा แก้วเทพ. [ม.ป.ป.] อิตติศาสตร์. กรุงเทพฯ: เจนเดอร์เพรส.
 กาญจนा แก้วเทพ. 2535. อิตติศาสตร์. กรุงเทพฯ: [ม.ป.ท.]
 กาญจนा แก้วเทพ. 2535. อิตติศาสตร์. [ม.ป.ท.]: เจนเดอร์เพรส.
 กาญจนा แก้วเทพ. [ม.ป.ป.] อิตติศาสตร์. [ม.ป.ท.]
 Belcher, D.W. [n.d.] *Compensation Administration*. New York: McMillan.
 Belcher, D.W. 1987. *Compensation Administration*. [n.p.]: McMillan.
 Belcher, D.W. 1987. *Compensation Administration*. New York: [n.p.]
 Belcher, D.W. 1987. *Compensation Administration*. [n.p.]

บทความในสารสาร/หนังสือพิมพ์

ชื่อผู้เขียนบทความ. ปีพิมพ์ของสารสาร. ชื่อบทความ. ชื่อสารสาร.
 ปีที่ (ฉบับที่): หน้า.

- วินิต ชินสุวรรณ, สุเนตร โน่งปราณีต และอิตติศักดิ์ สอนคุณแก้ว. 2539. การศึกษาความสูญเสียและความเสียหายจากการใช้เครื่องนวดข้าวในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ. สารสารวิจัย มน. 1(1): 12-19.

Chindaprasirt, P. and Chuemchaitrakul, S. 1996. Portland cement containing fly ash, microsilica and superplasticizer. *KKU Research Journal*. 1(1): 1-11.

สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย. 2539. ปัจจุบันเงินเพื่อและผลกระทบต่อเศรษฐกิจ. สยามรัฐ. (11 ก.พ.): 6.

บทความในหนังสือ

ชื่อผู้เขียนบทความ. ปีพิมพ์. ชื่อบทความ. ใน ชื่อหนังสือ. เลขหน้า. ชื่อบรรณาธิการ
หรือผู้ร่วมรวม. ครั้งที่พิมพ์. สถานที่พิมพ์: สำนักพิมพ์.

ปริญญา จินดาประเสริฐ และบัณฑิต หิรัญสติตย์พร. 2536. ปูนซีเมนต์ปอร์ตแลนด์ผสมชี้เด้าแกลบ ชี้เด้า
ลอย และสารลดน้ำพิเศษ. ใน เอกสารการสัมมนาทางวิชาการ เรื่อง ศักยภาพการนำชี้เด้าลง
ลิกไนด์มาใช้ประโยชน์. หน้า 5-19. กรุงเทพฯ: การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย.

Aina, P.O.; Lal, R. and Taylor, G.S. 1979. Effect of vegetal cover on soil erosion on
an alfiso. In: *Soil Physical Properties and Crop Production in the Tropics*,
pp.501-508. Lal, R. and Greendland, D.J., eds. New York: Wiley.

วิทยานิพนธ์

ชื่อผู้แต่ง. ปีพิมพ์. ชื่อวิทยานิพนธ์. วิทยานิพนธ์ปริญญา..... สาขาวิชา,
คณะ..... มหาวิทยาลัย.....

นิภา วีระนันทาเวทย์. 2531. การศึกษาความต้องการน้ำ การใช้น้ำ และประสิทธิภาพการใช้น้ำของงา
พันธุ์ต่าง ๆ. วิทยานิพนธ์ปริญญาวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพิชศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยขอนแก่น.

เอกสารไม่ได้ตีพิมพ์

ก่อ สวัสดิพานิชย์. 2530. อิกมิตหนึ่งของอีสานเชียง. เอกสารประกอบการสอนนารีอง บทบาทสถาบัน
การศึกษากับการพัฒนาอีสานเชียง. ขอนแก่นโดยเดล, 18-19 กันยายน.

เอกสารซ่อนเอกสาร

อภิรดี อินເອັນ. 2534. ผลการจัดการดินและพืชต่อการสูญเสียธาตุอาหารในดิน จากการชะล้างพังทลาย
ของดินที่มีความลาดเทสูง. วารสารอนุรักษ์ดินและน้ำ. 1 (7): 5-15. อ้างจาก Taylor, L. 1988.
Cassava Soil Research in Thailand. Bangkok: CIAT.

หรือ

Taylor, L. 1988. *Cassava Soil Research in Thailand*. Bangkok: CIAT. อ้างถึงใน อภิรดี
อินເອັນ. 2534. ผลการจัดการดินและพืชต่อการสูญเสียธาตุอาหารในดินจากการชะล้างพังทลายของ
ดินที่มีความลาดเทสูง. วารสารอนุรักษ์ดินและน้ำ. 1(7): 5-15.